


Ver





PŘEKLAD PŮVODNÍHO NÁVODU K OBSLUZE

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:

Před instalací a použitím vašeho nového klimatizačního zařízení si pečlivě přečtěte tento návod. Návod si pak dobře uložte pro další použití.

Pro uživatele

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek společnosti Sinclair. Před instalací a použitím tohoto produktu si pečlivě přečtěte tento návod, abyste uměli produkt správně používat. Abychom vám pomohli produkt správně nainstalovat, používat a dosáhnout očekávaných provozních výsledků, uvádíme následující pokyny:

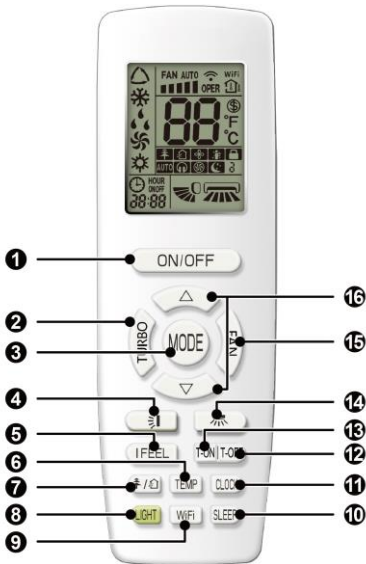
- (1) Tento produkt by neměly obsluhovat osoby (včetně dětí), které mají snížené fyzické, smyslové nebo mentální schopnosti nebo nemají dostatek potřebných znalostí a zkušeností, pokud nejsou pod dozorem nebo nejsou poučeny o obsluze produktu osobou, která odpovídá za jejich bezpečnost. Na děti je třeba dohlížet, aby si s produktem nehrály.
- (2) Tento návod k použití je univerzální a některé popsané funkce je možné používat jen na určitém produktu. Všechny obrázky a informace v návodu jsou pouze orientační. Ovládací rozhraní se může měnit podle aktuální operace.
- (3) Abychom produkt vylepšili, stále ho zdokonalujeme a inovujeme. Pokud dojde k úpravě některého produktu, zohledněte tuto skutečnost při jeho používání.
- (4) Pokud je některý produkt zapotřebí nainstalovat, přemístit nebo provést údržbu, obraťte se na našeho autorizovaného prodejce nebo místní servisní středisko, kde vám poskytnou odbornou

pomoc. Uživatelé nesmí produkt sami rozmontovat nebo provádět jinou než povolenou údržbu, jinak může dojít k určitým škodám, za které naše společnost neponese žádnou odpovědnost.

Obsah

1	Názvy a funkce tlačítek	1
2	Příprava před použitím.....	3
3	Popis provozních funkcí	3
3.1	Nastavení režimu provozu	3
3.2	Nastavení teploty.....	3
3.3	Nastavení rychlosti ventilátoru	4
3.4	Nastavení směrování vyfukovaného vzduchu	4
3.5	Nastavení funkce Turbo.....	5
3.6	Nastavení funkce Osvětlení	5
3.7	Zobrazení okolní teploty.....	6
3.8	Nastavení funkce X-FAN	6
3.9	Nastavení funkce Zdraví	6
3.10	Nastavení funkce Ventilace.....	7
3.11	Nastavení funkce Spánek	7
3.12	Nastavení funkce I FEEL	7
3.13	Nastavení časovače	8
3.14	Nastavení funkce Wi-Fi.....	9
4	Popis speciálních funkcí.....	9
4.1	Nastavení dětské pojistky (zamknutí ovladače).....	9
4.2	Přepínání jednotky teploty	9
4.3	Nastavení funkce Úspora energie	9
4.4	Funkce Temperování (Topení 8 °C).....	10
4.5	Funkce automatického čištění.....	11
5	Výměna baterií v dálkovém ovladači a pokyny pro použití	12

1 Názvy a funkce tlačítek



Č.	Označení tlačítka	Funkce
1	ON/OFF	Zapnutí nebo vypnutí jednotky
2	TURBO	Nastavení funkce Turbo
3	MODE	Nastavení režimu provozu
4		Nastavení směrování vyfukovaného vzduchu nahoru/dolů
5	I FEEL	Funkce I FEEL
6	TEMP	Přepnutí typu teploty zobrazované na displeji jednotky
7		Nastavení funkce Zdraví a Ventilace
8	LIGHT	Nastavení osvětlení
9	WiFi	Nastavení funkce Wi-Fi
10	SLEEP	Nastavení funkce Spánek
11	CLOCK	Nastavení hodin systému
12	T-OFF	Nastavení časovače pro vypnutí
13	T-ON	Nastavení časovače pro zapnutí
14		Nastavení směrování vyfukovaného vzduchu vlevo/vpravo
15	FAN	Nastavení rychlosti ventilátoru
16		Nastavení teploty a času.

2 Příprava před použitím

Před prvním použitím dálkového ovladače nebo po výměně baterií nastavte čas systému podle aktuálního času následujícím postupem:

- (1) Stiskněte tlačítko CLOCK; začne blikat indikátor 🕒.
- (2) Stisknutím tlačítka Δ nebo ∇ se bude čas hodin rychle zvyšovat nebo snižovat.
- (3) Stiskněte znovu tlačítko CLOCK pro potvrzení nastaveného času a návrat do režimu zobrazení aktuálního času.

3 Popis provozních funkcí

3.1 Nastavení režimu provozu

Když je jednotka zapnutá, můžete stisknutím tlačítka MODE vybírat režim provozu v následujícím cyklu:



POZNÁMKA:

Podporované režimy a funkce se mohou u různých modelových řad lišit. Nepodporované režimy a funkce jednotka neprovádí.

3.2 Nastavení teploty

Když je jednotka zapnutá, stiskněte tlačítko Δ pro zvýšení nastavené teploty nebo tlačítko ∇ pro snížení nastavené teploty. Rozsah nastavení teploty je 16 až 30 °C (61 až 86 °F).

3.3 Nastavení rychlosti ventilátoru



Když je jednotka zapnutá, můžete stisknutím tlačítka FAN nastavovat rychlost ventilátoru v následujícím cyklu:



POZNÁMKY:


- Při změně režimu provozu se rychlost ventilátoru uloží do paměti.
- V režimu Odvlhčování je nastavena nízká rychlost ventilátoru a nelze ji měnit.



3.4 Nastavení směrování vyfukovaného vzduchu

- Nastavení směrování vzduchu vlevo/vpravo:
 - 1) V režimu normálního směrování vzduchu stiskněte tlačítko , abyste změnili stav směrování vzduchu vlevo/vpravo.
 - 2) V režimu směrování vzduchu v pevně daném úhlu stiskněte tlačítko , abyste nastavili úhel směrovací lamely vlevo/vpravo v následujícím cyklu.




POZNÁMKA:

Pro přepínání směrování vzduchu ve výše uvedeném pořadí, zavření lamely nebo nastavení režimu  tiskněte opakovaně toto tlačítko během 2 sekund.



- Nastavení směřování vzduchu nahoru/dolů:
 - 1) V režimu normálního směřování vzduchu stisknete tlačítko , abyste změnili stav směřování vzduchu nahoru/dolů.
 - 2) V režimu směřování vzduchu v pevně daném úhlu stisknete tlačítko , abyste nastavili úhel směřovací lamely nahoru/dolů v následujícím cyklu.



POZNÁMKA:

Pro přepínání směřování vzduchu ve výše uvedeném pořadí, zavření lamely nebo nastavení režimu  tiskněte opakovaně toto tlačítko během 2 sekund.



3.5 Nastavení funkce Turbo

- 1) V režimu Chlazení nebo Topení můžete stisknutím tlačítka TURBO zapnout funkci Turbo.
- 2) Když se zobrazuje indikátor , je funkce Turbo zapnutá.
- 3) Když se nezobrazuje indikátor , je funkce Turbo vypnutá.
- 4) Když funkce Turbo zapnutá, jednotka pracuje s velmi vysokou rychlostí pro rychlé ochlazení nebo ohřátí. Když je funkce Turbo vypnutá, jednotka pracuje s nastavenou rychlostí ventilátoru.

3.6 Nastavení funkce Osvětlení

Světlo na panelu jednotky signalizuje aktuální provozní stav. Pokud je chcete vypnout, stisknete tlačítko LIGHT. Pro zapnutí stisknete znovu toto tlačítko.



3.7 Zobrazení okolní teploty

- 1) Když je jednotka zapnutá, zobrazuje se na panelu jednotky nebo na nástěnném ovladači standardně nastavená teplota. Stisknutím tlačítka TEMP můžete zobrazit teplotu v interiéru.
- 2) Když se nezobrazuje , znamená to, že je zobrazována nastavená teplota.
- 3) Když se zobrazuje , znamená to, že je zobrazována teplota v interiéru.




POZNÁMKA:

Na dálkovém ovladači se vždy zobrazuje nastavená teplota.





3.8 Nastavení funkce X-FAN

- 1) V režimu Chlazení nebo Odvlhčování můžete stisknutím tlačítka X-FAN nastavit funkci X-FAN.
- 2) Když se zobrazuje indikátor , je funkce X-FAN zapnutá.
- 3) Když se nezobrazuje indikátor , je funkce X-FAN vypnutá.
- 4) Když je funkce X-FAN zapnutá, bude voda na výparníku vysoušena až do vypnutí jednotky, aby se zabránilo růstu plísní.




3.9 Nastavení funkce Zdraví

- 1) Když je jednotka zapnutá, můžete stisknutím tlačítka  nastavit funkci Zdraví.
- 2) Když se zobrazuje indikátor , je funkce Zdraví zapnutá.
- 3) Když se nezobrazuje indikátor , je funkce Zdraví vypnutá.
- 4) Funkce Zdraví je dostupná, jen když je jednotka vybavená generátorem iontů (ionizátorem). Když je funkce Zdraví zapnutá, spustí se generátor iontů, který odstraňuje prach a likviduje bakterie v místnosti.

3.10 Nastavení funkce Ventilace

- 1) Tiskněte opakovaně tlačítko , dokud se nezobrazí indikátor . Tím je funkce Ventilace zapnuta.
- 2) Tiskněte opakovaně tlačítko , dokud nezmizí indikátor . Tím je funkce Ventilace vypnuta.
- 3) Když je vnitřní jednotka připojena k přívodu čerstvého vzduchu, nastavení funkce Ventilace může ovládat připojený ventil přívodu čerstvého vzduchu a tím regulovat množství čerstvého vzduchu a zlepšovat kvalitu vzduchu v místnosti.


3.11 Nastavení funkce Spánek


- 1) Když je jednotka zapnutá, můžete stisknutím tohoto tlačítka nastavovat funkci Spánek v následujícím cyklu: Spánek 1 ()1), Spánek 2 ()2), Spánek 3 ()3) nebo Vypnuto. Po připojení napájení je funkce Spánek standardně vypnutá.
- 2) V režimech Spánek 1, Spánek 2 a Spánek 3 bude klimatizace pracovat přednastaveného průběhu teplot (skupiny teplotních křivek) pro spánkový režim.

POZNÁMKY:

- Funkci Spánek není možné nastavit v režimech Automatika, Odvlhčování a Ventilátor.
- Při vypnutí jednotky nebo přepnutí režimu provozu je funkce Spánek zrušena.

3.12 Nastavení funkce I FEEL





- 1) Když je jednotka zapnutá, můžete stisknutím tlačítka I FEEL zapínat nebo vypínat funkci I FEEL.
- 2) Když se zobrazuje indikátor , je funkce I FEEL zapnutá.

- 3) Když se nezobrazuje indikátor , je funkce I FEEL vypnutá.
- 4) Když je zapnutá funkce I FEEL, bude jednotka regulovat teplotu podle teploty měřené dálkovým ovladačem, aby byla klimatizace co nejúčinnější. V takovém případě umístěte dálkový ovladač tak, aby mohla jednotka přijímat jeho signál.

3.13 Nastavení časovače

Dobu provozu jednotky můžete nastavit podle potřeby. Můžete také nastavit zároveň časovač zapnutí i časovač vypnutí.

Před nastavením zkontrolujte, zda čas systému odpovídá aktuálnímu času. Pokud ne, nastavte čas systému podle aktuálního času.

- 1) Nastavení časovače vypnutí
 - a) Stiskněte tlačítko T-OFF. Začne blikat indikátor OFF a v poli zobrazení času se objeví poslední nastavení časovače.
 - b) Stisknutím tlačítka  nebo  nastavte čas časovače.
 - c) Potvrďte nastavení opětovným stisknutím tlačítka T-OFF. Bude se zobrazovat indikátor OFF a v poli zobrazení času se znovu objeví aktuální čas.
 - d) Pro zrušení načasování stiskněte znovu tlačítko T-OFF, aby se indikátor OFF nezobrazoval.
- 2) Nastavení časovače zapnutí
 - a) Stiskněte tlačítko T-ON. Začne blikat indikátor ON a v poli zobrazení času se objeví poslední nastavení časovače.
 - b) Stisknutím tlačítka  nebo  nastavte čas časovače.
 - c) Potvrďte nastavení opětovným stisknutím tlačítka T-ON. Bude se zobrazovat indikátor ON a v poli zobrazení času se znovu objeví aktuální čas.

- d) Pro zrušení načasování stiskněte znovu tlačítko T-ON, aby se indikátor ON nezobrazoval.

3.14 Nastavení funkce Wi-Fi




Když je zařízení vypnuté a stisknete současně tlačítka MODE a Wi-Fi po dobu 1 sekundy, Wi-Fi modul se resetuje do továrního nastavení.

POZNÁMKA:

Tato funkce k dispozici jen u některých modelů.

4 Popis speciálních funkcí

4.1 Nastavení dětské pojistky (zamknutí ovladače)




- 1) Současným stisknutím tlačítek Δ a ∇ můžete zamknout tlačítka dálkového ovladače. V zamknutém stavu se zobrazuje indikátor .
- 2) Současným stisknutím tlačítek Δ a ∇ odemknete zamknutá tlačítka dálkového ovladače. V odemknutém stavu se nezobrazuje indikátor .
- 3) Když jsou tlačítka zamknutá, při stisknutí libovolného tlačítka zabliká třikrát indikátor  a neprovede se žádná akce.

4.2 Přepínání jednotky teploty

Když je jednotka vypnutá, můžete současným stisknutím tlačítek MODE a ∇ přepínat mezi °C a °F.

4.3 Nastavení funkce Úspora energie



- 1) Když je jednotka zapnutá a nastavená do režimu Chlazení, můžete současným stisknutím tlačítek CLOCK a TEMP zapnout režim úspory energie.

- Když se zobrazuje indikátor , je funkce Úspora energie zapnutá.
 - Když se nezobrazuje indikátor , je funkce Úspora energie vypnutá.
- 2) Když chcete vypnout funkci Úspora energie, stiskněte současně tlačítka CLOCK a TEMP. Indikátor  zmizí.

POZNÁMKY:

- Funkce Úspora energie je k dispozici pouze v režimu Chlazení a bude ukončena při přepnutí režimu provozu nebo nastavení funkce Spánek.
- V režimu úspory energie je standardně nastavena automatická rychlost ventilátoru a není možné ji měnit.
- V režimu úspory energie není možné měnit nastavenou teplotu. Při stisknutí tlačítka TURBO nevyšle dálkový ovladač žádný povel.

4.4 Funkce Temperování (Topení 8 °C)

- 1) Když je jednotka zapnutá a nastavená do režimu Topení, můžete současným stisknutím tlačítek CLOCK a TEMP zapnout funkci Temperování.
- 2) V poli zobrazení teploty se ukáže 8 °C a zobrazí se indikátor .
- 3) Pro ukončení funkce Temperování stiskněte znovu současně tlačítka CLOCK a TEMP. Indikátor  zmizí a v poli zobrazení teploty se ukáže předchozí hodnota.
- 4) Pomocí funkce Temperování můžete během zimy v době vaší delší nepřítomnosti udržovat teplotu v domě nad 0 °C, aby nepromrzl.

POZNÁMKY:

- Funkce Temperování je k dispozici pouze v režimu Topení a bude ukončena při přepnutí režimu provozu nebo nastavení funkce Spánek.
- V režimu Temperování je standardně nastavena automatická rychlost ventilátoru a není možné ji měnit.
- V režimu Temperování není možné měnit nastavenou teplotu. Při stisknutí tlačítka TURBO nevyšle dálkový ovladač žádný povel.
- Pokud se teplota zobrazuje ve °F, na dálkovém ovladači se ukáže režim Topení při 46 °F.

4.5 Funkce automatického čištění

Když je jednotka vypnutá, stiskněte současně tlačítka MODE a FAN po dobu 5 sekund, abyste zapnuli nebo vypnuli funkci automatického čištění. Na dálkovém ovladači bude v poli zobrazení teploty blikat „CL“ po dobu 5 sekund.

Během procesu automatického čištění výparníku jednotka provede rychlé chlazení nebo rychlé topení. Mohou být slyšet nějaké zvuky, způsobené například tekoucím chladičem nebo tepelným roztahováním/smršťováním dílů. Z klimatizační jednotky může foukat studený nebo teplý vzduch, což je normální jev. Během procesu čištění zajistěte dostatečné větrání místnosti, aby nedošlo k narušení komfortu.

POZNÁMKY:

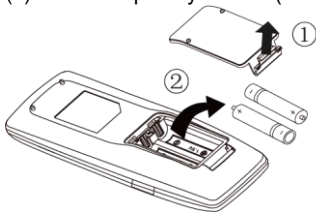
- Funkce automatického čištění může fungovat pouze za normální okolní teploty. Pokud je v místnosti hodně prachu,

provádějte čištění jednou za měsíc, jinak jednou za tři měsíce. Po zapnutí funkce automatického čištění můžete místnost opustit. Po dokončení automatického čištění přejde klimatizace do pohotovostního stavu.

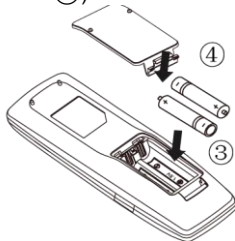
- Tato funkce je k dispozici jen u některých modelů.

5 Výměna baterií v dálkovém ovladači a pokyny pro použití

- (1) Vyjměte kryt ve směru šipky (viz obrázek 1 ①).
- (2) Vyjměte původní baterie (viz obrázek 1 ②).
- (3) Vložte dvě 1,5V baterie velikosti AAA. Dbejte na správnou orientaci + a - pólů baterií (viz obrázek 2 ③).
- (4) Nasadte zpět kryt baterií (viz obrázek 2 ④).




Obr. 1



Obr. 2

POZNÁMKY:

- Dálkový ovladač by měl být umístěn minimálně 1 metr od TV přijímače nebo zvukové aparatury.

- Dálkový ovladač funguje jen do určité vzdálenosti od jednotky.
- Když chcete ovládat hlavní jednotku, nasměrujte dálkový ovladač na okénko pro příjem signálu na hlavní jednotce, aby se zlepšil příjem signálu.
- Když dálkový ovladač vysílá signál, bude po dobu 1 sekundy blikat indikátor . Když hlavní jednotka přijme platný povel dálkového ovládání, vyšle zvukový signál.
- Pokud dálkový ovladač nefunguje správně, vyjměte z něj baterie a po 30 sekundách je znovu nainstalujte. Pokud ani poté nefunguje správně, vyměňte baterie.
- Při výměně baterií nekombinujte staré a nové baterie nebo různé typy baterií. Mohla by nastat porucha.
- Když nebudete dálkový ovladač dlouho používat, vyjměte z něj baterie.

ZPĚTNÝ ODBĚR ELEKTROODPADU



Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

VÝROBCE

SINCLAIR CORPORATION Ltd.
16 Great Queen Street
WC2B 4AH London
United Kingdom
www.sinclair-world.com

Zařízení bylo vyrobeno v Číně (Made in China).

SERVISNÍ PODPORA

SINCLAIR Global Group s.r.o.
Purkyňova 45
612 00 Brno
Česká republika
Tel.: +420 800 100 285 | Fax: +420 541 590 124
www.sinclair-solutions.com | info@sinclair-solutions.com

ZÁSTUPCE

SINCLAIR Global Group s.r.o.
Purkyňova 45
612 00 Brno
Česká republika





sinclair

AIR CONDITIONING